



## &lt;&lt;Current School DBN&gt;&gt; - &lt;&lt;Official Class&gt;&gt;

|  |   |  |
|--|---|--|
| للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه. | Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous. | Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.                             |
| এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।                     | Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.  | Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación. |
| 如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。   | 본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.   | اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔                                  |
| www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/Middle                                       |   |  |

&lt;&lt;Adult First Name&gt;&gt; &lt;&lt;Adult Last Name&gt;&gt;

&lt;&lt;Student First Name&gt;&gt; &lt;&lt; Student Last Name&gt;&gt;এর পিতামাতা/অভিভাবক

&lt;&lt;Street Number&gt;&gt; &lt;Street Name&gt;&gt;, &lt;&lt;Apt Number&gt;&gt;

&lt;&lt;City&gt;&gt;, &lt;&lt;State&gt;&gt; &lt;Zip&gt;&gt;

এপ্রিল ২০১৬

প্রিয় পিতামাতা/অভিভাবক:

আপনার সন্তান সেপ্টেম্বর ২০১৬-তে নিচে উল্লিখিত দুইটি মিডল স্কুল প্রোগ্রামে ভর্তির প্রস্তাব লাভ করেছে:

&lt;&lt;Matched School Name1&gt;&gt; (&lt;&lt;MS Main Matched School DBN1&gt;&gt;)

&lt;&lt;Matched Program Name1&gt;&gt;

&lt;&lt;Matched School Address1&gt;&gt;

&lt;&lt;Matched School City, State ZIP&gt;&gt;

এই মানানসই গ্রহণে আপনাকে আর কিছু করতে হবে না।

আপনি যদি আপনার সন্তানের মানানসই স্কুল পরিবর্তনে চেষ্টা করতে চান তাহলে আপনি একটি আপিল জমা দিতে পারেন। আপিল ফরম পাওয়ার জন্য আপনাকে অবশ্যই সংযুক্ত পাতাটি পূরণ করে আপনার সন্তানের এলেমেন্টারি স্কুলে ফেরত দিতে হবে।

আপনাকে পূরণকৃত ফরম অবশ্যই ৪ মে ২০১৬ তারিখের মধ্যে আপনার এলেমেন্টারি স্কুলের ফেরত দিতে হবে। আপিল মঞ্জুর না হলে আমার সন্তান এই চিঠিতে উল্লিখিত কর্মসূচিতে থেকে যাবে। দয়া করে মনে রাখবেন যে আপিল সিট খালি থাকা এবং স্কুলের বাছাই শর্তের বিরোধিতা মঞ্জুর করা হয়।

আপনার সন্তান যদি মার্ক টোয়াইন/ডিস্ট্রিক্ট ২১ ট্যালেন্ট টেস্ট দিয়ে থাকে বা কম্পজিট স্কোর প্রোগ্রামে আবেদন করে থাকে, তাহলে তার স্কোরের তথ্যবিবরণ সংযুক্ত স্কোর রিপোর্টে(সমূহে) পাবেন।

মিডল স্কুলে ভর্তি সম্পর্কে কোনি প্রশ্ন থাকলে দয়া করে আপনার এলেমেন্টারি স্কুলে যোগাযোগ করুন।

আমরা মিডল স্কুল আপনার সন্তান খুব ভালো করবে, আমরা সে প্রত্যাশা করছি।

বিশ্বস্ত,

সারা ম্যাকফি

সিনিয়র ডিরেক্টর মিডল স্কুল অ্যাডমিশনস্

অফিস অব স্টুডেন্ট এনরোলমেন্ট

আপনি যদি আপনার সন্তানের মানানসই বদলে চেষ্টা করতে আগ্রহী হন বা আপনার সন্তান মিডল স্কুল আবেদন প্রক্রিয়া বহির্ভূত কোন স্কুলে যাবে, তাহলে দয়া করে এই পাতাটি পূরণ করে ৪ মে ২০১৬ তারিখের মধ্যে আপনার সন্তানের এলেমেন্টারি স্কুলে ফেরত দিন।

(আপনার সন্তান যদি এই চিঠিতে উল্লিখিত কর্মসূচিতে যায়, তাহলে আপনাকে এই চিঠি ফেরত দিতে হবে না।)

শিক্ষার্থীর নাম: <<Student First Name>> << Student Last Name>>

শিক্ষার্থীর আইডি# (ওসিস): <<Osis Id>>

বর্তমান স্কুল: <<Current School DBN>> গ্রেড: <<Current Grade>>

আপিল:

আমি এই মানানসই আপিল করতে চাই। আমি বুঝেছি যে, যদি আমার আপিল মঞ্জুর না হয় তাহলে আমার সন্তানকে এই চিঠিতে উল্লিখিত মানানসই কর্মসূচিতে ভর্তি মানানসই করা হবে।

এই পাতাটি ফেরত দিয়ে আপনার এলেমেন্টারি স্কুল থেকে আপিল ফরম সংগ্রহ করা যাবে। পূরণ করা আপিল ফরম অবশ্যই ৪ মে ২০১৬ তারিখের মধ্যে ফেরত দিতে হবে।

মিডল স্কুল ভর্তি প্রক্রিয়া বহির্ভূত কোন স্কুলে ভর্তি:

আমার সন্তান ২০১৬-২০১৭ স্কুল বছরে নিম্নোল্লিখিতটিতে ভর্তি হবে (অনুগ্রহ করে নিচের খালি জায়গায় স্কুলের নাম লিখুন):

○ পাবলিক স্কুল-ভিত্তিক ভর্তি কিংবা চার্টার স্কুল: \_\_\_\_\_

○ বেসরকারি/ধর্মীয় স্কুল: \_\_\_\_\_

অনুগ্রহ করে আপনার সন্তানের ভর্তির চিঠির একটি কপি সংযুক্ত করবেন যাতে স্কুলভিত্তিক, চার্টার বা ধর্মীয়/বেসরকারি স্কুলে ভর্তির বিষয়টি যাচাই করা যায়।

পিতামাতা/অভিভাবকের নাম (স্পষ্টাক্ষরে):

পিতামাতা/অভিভাবকের স্বাক্ষর:

তারিখ:

পিতামাতা/অভিভাবকের ফোন নম্বর

— —

ইমেইল:

—

